مؤقت



# مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون

الجلسة **٣٧٣٥**

الخميس، ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، الساعة ١٥/٣٠
نيويورك

| | | |
|---|---|---|
| الرئيس: | السيد أوادا | (اليابان) |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي | السيد غاتيلوف |
| | البرتغال | السيد مونتيرو |
| | بولندا | السيد متوشفسكي |
| | جمهورية كوريا | السيد تشوي |
| | السويد | السيد أوسفلد |
| | شيلي | السيد سومافيا |
| | الصين | السيد وانغ شوشيان |
| | غينيا - بيساو | السيد كابرال |
| | فرنسا | السيد ديجاميه |
| | كوستاريكا | السيد ساينز |
| | كينيا | السيد رانا |
| | مصر | السيد العربي |
| | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | السير ريتشمند |
| | الولايات المتحدة الأمريكية | السيد وود |

## جدول الأعمال

**الحالة في جورجيا**

**تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا** (S/1997/47)



97-85104
*9685104*

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٤٠.

**إقرار جدول الأعمال**

أقر جدول الأعمال.

**الحالة في جورجيا**

**تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا (S/1997/47)**

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل جورجيا، يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل للاشتراك في المناقشة دون الحق في التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد تشيخيدزه (جورجيا) مقعدا الى طاولة المجلس.

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا، الوارد في الوثيقة S/1997/47.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1997/93، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق المشاورات السابقة للمجلس.

أود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس الى الوثيقتين التاليتين: S/1997/57، رسالة مؤرخة ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجورجيا، يحيل فيها نص أحكام الوثيقة الختامية لمؤتمر قمة لشبونة الذي عقدته منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ فيما يتعلق بالحالة في جورجيا؛ و S/1997/75، رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجورجيا لدى الأمم المتحدة يحيل فيها نسخة من رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام من رئيس المجلس الأعلى لأبخازيا.

أفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار (S/1997/93) المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

**المؤيدون**: الاتحاد الروسي، البرتغال، بولندا، جمهورية كوريا، السويد، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع باعتباره القرار ١٠٩٦ (١٩٩٧).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

**رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٥**